

TYÖKANSAA

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advantageous paper for advertisers.

No. 42. — 1913.

KESKIVIIKKONA, HELMIK. 19P. — WEDNESDAY, FEB. 19TH.

VII-S VUOSIKERTA—VOL. VII

Sosialistiedustaja ruuskii hallitusta

Albertan laimastajajunnan ainoa sosialistiedustaja C. M. O'Brien ankarasti ruuskii maakuntahallitusta.

Konservatiivinen puolue myös hyökkää liberaalista hallitusta vastaan.

EDMONTON, Alta., helmik. 15 p. — Rocky Mountainin sosialistiedustaja C. M. O'Brien elvee ensimmäinen kävi vastaamaan valitsinpuheen ja ankarasti ruuskii hallitusta. Erkoisesti hän kiisti yleistä töiden ministerin esittämää tuota kalvosuostusta arvostelemaan ja pitkällä otella ja vertaamalla toisiksi eri asioita asetus ja se ei se missään tapauksessa turvaa kaivostyöläisten elämää.

O'Brien arvosteli oli niin puvata, että puheenjohtaja tuon tuostikin turvasi mielivaltaisesti parlamentaaritöihin ja esti puhujan puhumasta sanon puhuen loukkaavan parlamentissa sallittua kienkäytystä.

Pätsi O'Brien hallituksen kimpunpuun on kahden viime päivän kuluksa käynyt laimastajajunnan konservatiivisen ryhmän. Tämän ryhmän johtaja Michener on esittänyt epäropestult nykyistä maakunnan liberaalista hallitusta, jonka päämi on pääministeri Sifton. Toiselta puolen liberaalin hallitus on varustellut vastustuspuoleen ohjelmia ja toiselta puolen saattanut maakunnan rahasektorin kurtun. Siftonin asema varsinkin Privy Councilin antaman päätöksen takia A. & G. W. jutussa on käynyt horjuvaksi.

PORTUGALIN KIRKOLLIS-OAISUDET.

LISSABON, Portugali, helmik. 18 p. — Hallitus on päättänyt. Jättää kaikki kysymykset, jotka koskevat valtion ja kirkon erolain nojalla valtiolle osoitettuja seurakuntia ja uskollisten yhdistysten o-maisuksia Haagin kansainvälisten oikeuden ratkaistavaksi.

TUHTI LÖSSAAJAA MENNYT LAKKOON.

NEW YORK, helmik. 17 p. — Kim North-German-Lloyd liian päälastajasta Holokominassa erotti yhden lastajan ja karkasi, niin tällainen tuhat miestä meni lakkoon. Miehät lakkasivat työstä ollessaan lastamassa Kaiser Wilhelm II. jonka on määrä lähtä huomenna anoma. Komppanian virkailijat sanovat että he kykenivät laivan lähtemään määrääjällä.

VOIKO CASTRO JAADA YH.

Castro on osoittanut moralista kehnoutta olemalla kotimaassaan osallisena murharikoksessa.

CALGARY VOI PERUSTAA KUNNALLISEN TEURAS-TAMON.

Liike on käynnissä että Albertan hallituksen tulisi perustaa yli maakunnan omia teurastamoita, joissa maanviljelijät hallituksen valvonnan alaisena liikettä tekisivät.

CALGARY, Alta., helmik. 17 p. — P. Burns teurastuslaitoksen palon jälkeen on voimakas liike ollut käynnissä perustaa kunnallinen teurastamo Calgaryn. Tämä on saanut vielä laajemman tuen, niin selaisen että maakuntahallitus jo laimastajajunnan näin istutokseen aikana yhtyisi johonkin toimenpiteeseen perustaa yli maaseudun teurastamoita, missä maanviljelijät hallituksen tarkastuksen alaisena teurastavat eläimiä.

Calgaryn valtuusto on asiaan poltunut, tiedustellut maanviljelijöitä, vähittäiskauppiaita ja itse kaupunkia, joka luuli että liikevoitot jo heti alusta alkaen olla kannattava. Hän neuvoi että on viisaata ostaa entisiä teurastamoita.

Läheisessä tulevaisuudessa tulikaan päätättä, joko Calgary laittaa kunnallisia teurastamoita. Ainakin osa valtuustosta tästä lämpimästi kannattaa.

VALKOISEN ORJAKAAPAN HARJOITAJIA VAN-GITTU.

MONTREAL, Que., helmik. 17 p. — Poliisit vangitsivat Michel Abraham ja Harry Paleyky. Mrs. Fanny Cohen ja Alex Stronnetin syytettiin osanotosta prostituution tuettiin, joka harjoitusta liikkii yli Canadian. Lähiin syytys heitä vastaan on että he varastivat 17 vuottaan Clara Scholterin ja pitivät häntä vaimon tahtaan.

Syytetty toittu poliisistuvon Loretotin oikeuden ja työn asiantuntijain pyynnöstä syytettiin että olisi laskettu vapaalle jallalle takuusta vastaan, mutta kun syytetyt takaisin kävi syyttämällä että juttu on tekosy, niin lopuksi he vapautettiin 500 dollarin takuulla "päästä" kohden.

Työn lakimies sanoi olevansa vakuutettu että syytetyt kuuluvat valkoista orjakaupaan harjoittavien truistien, joka liikettä tekee aina Halifaxista Vancouveriin saakka.

OVAT SAANEET LEIPÄÄ.

OTTAWA, Ont., helmik. 15 p. — Kenraalikuvonvöörin neuvosto on Saskatchewanin glitunomari F. W. G. Haultainin nimittämät nautin maakunnan virkailijakokouksia sikiä aikaa kun kukaan ei ollut ollut.

Perustavat oman poliittisen puolueen

Saskatchewan maanviljelijät ovat tyytymättömiä

Saskatchewan maanviljelijäin yhdistys Saskatchewanin pitämässä vuosikokouksessa on päättinyt antaa palttia porvaripuolueille ja perustaa oman poliittisen puolueen.

Uusia radikaalisia päätöksiä on tehty.

SASKATOON, Sask., helmik. 14 p. — Saskatchewanin Grain Growers yhdistyksen vuosikokous lopetti kokei kuusi tänään iltaapäivällä ja päätti kokous ensi vuonna kokouksena Moose Jaw'ssa.

Tämä kokous on toivottu suhteissa ollut merkittävä, mutta erittäin siksi että kokous päätti perustaa oman poliittisen puolueen. Sekä liberaalinen että konservatiivinen puolue sai kuulla kunniansa. Yleinen vastamielisyys näitä hallitsevia puolueita kohtaan aiheutti maanviljelijöiden yrittämään perustaa oman valtiollisen puolueen. Tosin virallisessa vuosikokouksessa tämä kysymys ei tullut esille, mutta kokouksen edustajat laskivat sille perustuksen. Tämän tuen puolueen perustusta kokous oli tänä iltana Canadassa ja osanotto oli melkoinen otteen huomioon että virallinen kokous joka oli loputtu ja osa edustajia kiiruhtanut kotiaan. Osa ehkä oli mennyt edustajille valmistuttuihin kemuihin ja teattereihin.

Vuorikokouksen päätöksiä.

Vuosikokous lyhyellä ajallaan käsitelti suuren kunnan tärkeistä asioista ja teki radikaalisia päätöksiä. Kokous kannatti suoraa laimastajaintä, yleisyhtäläiseen yhdyksellist oimistusta, luonnonliiketoimien säilyttämistä, raatietekomissionin suurenman valian antamista ja rahastojen kurtuttamista viljelmätoimien maiden verotuksesta. Kokous myös kannatti näytemarkkinain perustamista, vaikka tämän todellista tukea löydystä olisiikin eräviä mielipiteitä.

Läimen maanviljelijät ovat antaneet useita todistuksia radikaalisuudesta, mutta rekordin tässä vie tuksessa mainittu maanviljelijöiden oman poliittisen puolueen perustaminen. Tämä todistaa ette näissä maanviljelijöissä on voimakas kapinallinen mieliala valtiota vastaan ja porvaripuolueita vastaan, mikä on heidän eduksensa mainittava. Mutta luokitella heidän kunnoksellisuudesta on ei

siin. Kaksituhatta lakkoilijaa on toinessa joka päivä tehokkaasti tyhjäksi skäppien väräysoimet.

"LISAANTYKÄÄ JA TAYTTÄ KÄÄ MAATA."

Halifaxilainen nainen on synnyttänyt kolme poikaa ja tytön, jotka kaikki ovat normaalkokoa ja elonvoimaisia.

HALIFAX, N. S., helmik. 17 p. — Mrs. E. Isenauer Seardaleessa, synnytti tänään nelaset, kolme poikaa ja tytön. Äiti ja lapset voivat hyvin. Kolme lapsista painaa kuusi naffaa kukin, neljäs painaa hiukan vähemmän. Mrs. Isenauer on noin 38 vuoden vanha ja on ennestään kahdeksan lapsen äiti.

Kuusi kuollut juna-onnettomuudessa

PITTSBURGH, Pa., helmik. 17 p. — Kuusi miestä kuoli ja useita loukkaantui kun satajuna törmäsi tavaraajunan ratojen risteyksessä Derryssa, Pa., tänä iltana. Onnettomuuden uhreiksi joutuneet työskentelevät Pennsylvania rautatieyhtiölle läheisillä kiviurintimilla.

\$200.00 SUUTELOSTA.

EDMONTON, Alta., helmik. 17 p. — Patrick Abery, 63-vuotias, postimestari ja myymäläomistaja, Villeneuve'sta, Alta., joutui maksamaan kaksisataa dollaria 40 vuotiaalle Jean. Jean Boulangerille yhdestä suutelestosta. Nainen väitti tuhannen dollarin "vahingonkorvausta" ja hänen kanteensa oli maakunnan ylikokouksen kättävänä tänään iltaapäivällä. Mrs. Boulanger, joka on maanviljelijän vaimo, oli puolissa tähtä takana katsellen tavaroita silloin kun "pussattiin".

USKONNOLLISEN PIMITYKSEN OPETTAMINEN KOU-LUISSA.

Pappien yhdistys suunnittelee "moraalikuurin" käyttöönottoa yleisissä kouluissa ja lähestyy hallitusta siinä tarkoituksessa.

TORONTO, Ont., helmik. 18 p. — Metodistien pappiyhdistyksen kokouksessa päätettiin keskustella kaikkien lakkojen ja uskonnollisten yhdistysten johtomiesten mielipiteitä nykyisen koulujärjestelmän suhteen ja saada toimitettua yhtymään lähestymää, joka menee maakuntahallituksen puolelle esittelemään pappien juonaa; tästä mahdollisesti vielä seuraava, että kansakoulujen oppimäärään lisäitään u. s. "moraalikuurin". Tämän päätöksen jälkeen piti

Mexicon hallitus kukistumassa

Madero luopunut virastaan

Kumoukselliset voittavat asemia pääkaupungissa ja hallituksen joukot pakenevat maaseuduille.

MEXICO CITY, Mex., helmik. 18 p. — Lähes koko yön ampuen jatkui kunnallakin taistelu puolelta ja tykistötuli lakko kello 5:15. Syytä vihollisuksien keskeyttämiseen ei tunneta. Yöllä vallitsevan äärimmäisen pimeyden takia on mahdoton päättää kunnankaan puolen etenevyydestä.

Kello 8:15:stä mennessä taistelu ei uusiutunut. Kansallissodan kymmenenstä päivänä ei taisteluja asemassa ole saottavaa muutosta tapahtunut, mutta mikäli tiedetään hallituksen joukot ovat saaneet lisää voimia. Luultaan että taistelu keskeyttämisen tarkoituksella hallituksen joukkojen puolelta otastelutaktiikan muuttamista. Viranomaisissa piirissä luuletetaan että väliaineha ei ole solmittu.

Hallituksen joukot tänään ottivat haltuunsa muuten miesten kirkkailisen yhdistyksen talon, mikä sitte taistelu alkamien totaasta päivästä lähtien on ollut kumouksellisten hallussa.

Hallituksen joukkojen komentaja varustautuvat hyökkäämään kumouksellisten asema vastaan. Sanotaan että he aikovat käyttää dynamittipommeja ja mörssäreitä niitä hoitavissa. Näin sanoo presidentti Madero ollen illalla. Tämän päivän kuluksessa odotetaan huomattavia käänteitä tapahtumissa.

Päivän tulus huomattiin että Felix Diazin johtamat kumoukselliset olivat huomattavasti laajentaneet linjaansa ja uhkasivat erästä hallituksen asemaa.

Myöhemmät tiedot.

MEXICO CITY, helmik. 18 p. — Yksi kumouksellisten patteri on asetettu Nizza-kadulle, joka on yhden neljän päässä Yhdysvaltain lähestyöstä ja toinen patteri neljällä "bloki" itään lähestyöstä. Kumminkin aika yhdessäään saakka nämä patterit samoin kuin hallituksen patterit pysyivät hiljaa. Yhdessä ja kymmenen väliä kumouksellisten tykistö osittain toimi. Kunnallakaan puolelta ei ole vielä yrittetty käyttää ajoneuvia, kuten on uhattu. Noin kello kymmenen ammutta tuoli kiivaammaksi ja kumouksellisten suuret tykit arseenaalisissa kunnissa tulivat kumouksellisten hallintaan.

Tiedot Maderon päätöksestä tulivat tunteiksi ennen puolta päivää. Tällöin hallituksen asema oli heikkenemässä ja hallituksen joukot ilmeisesti tuhoutumassa. Hallituksen joukkojen asema tuli niin arveluttavaksi että voimakas osasto ennen puoltapäivää perääntyi pääkaupungista ja marssivat Cuernavaca kohden. Cuernavaca on neljänkymmenen mailin päässä etelästä Mexico Citystä.

NELJÄ LASTA PALANUT KUOLIAKSI.

BROOKSVILLE, Ky., helmik. 18 p. — Joseph Hatfieldin neljä lasta paloi kuoliaaksi kun heidän talo Santa Fe'ssa paloi ensin illalla. Äiti oli naurassa vettä haikemassa ja sulki palen kotiin. Palattuaan hän huomasi talon olevan liekeissä. Lasten ikä oli kolme kuukauden ja viiden ikävuoden välillä.

SUOMALAINEN TYÖLAINEN SAANUT SURMANSAA.

Suomalainen Oskari Aho joutui kamalan kuoleman uhriksi eilen aamuna metsäkämpällä parin kolmen mailin päässä Bremmer Siding'stä, 16 mailia Port Arthurista.

Aho teki ratapätkäjä lähellä Foley Bros. & Northern Construction kämppiä. Hän kaatoi suuria puita ja erään kerran tarttui jo tenkin kiinni, jolloin jouti järjähän hänen päänsänsä tappo miehen yhäkkiä.

Ruumis tuodaan Port Arthurin haudattavaksi.

ARAUJON MURHAAJIA VIRALLISESTI TAPETAAN.

Salvadorin hallitus on ammuttu neljä henkilöä, jotka olivat osa presidentti Araujon murhaamisen.

Neljälle henkilölle on annettu kuolemantuomio vaikka he ovat vielä tyytymättömissä ja nimolien ei ole heidän rikollisuutta edes tutkittu.

SAN SALVADOR, Salvador, helmik. 18 p. —

Tänään sotilasosasto ampu kolme henkilöä, jotka olivat osa tasavallan presidentin tohtori Manuel E. Araujon murhaamisen. Tämä kostotoimi tapahtui Camp De Marinin kailipalareunalla suuren katojajoukon läsnäollessa. Sotaneuvosto lauantaina tuomitsi kuolemaan seitsemän henkilöä, jotka olivat toimivasti osaa rikokseen. Heistä neljä on vangittu, mutta toiset ovat vapautuneita. Yhden teurastus lykkäytti toistaiseksi toivolla että hän paljastaa salaliiton yksityiskohtia myöten. Kosto on humanisaatieduallaan kerskuvan vallashoukon ainoa se. Vallashoukko tuomitsi kuolemaan salaliittain henkilöitä, jotka olivat osallisia.

Hiljaista Balkanin sotanäyttämöllä

Sensuuri hävittää melkein kaikki sotatoimia koskevat uutiset. Suuri tulipalo Konstantinopolissa. — Enver Bey välttää elävänä.

LONTOO, helmik. 18 p. — Uutiset Balkanin sodasta ovat niukat ja Konstantinopolista lähetetyt sähkösanomat viipyyvät ja karkaan melkein merkityksettä. Eräs kaapelijana Peran lähtien on ollut keskeytyskykyä useita päiviä.

Tulen leveneminen, joka ylläsi heittäi melkein koko Konstantinopolin, saatiin ehkäistykseen tänä aamuna. Puhetta kun kokosivat rakennusta ja myymälätoimintaa kuluksaan Sofian moskeijan ympärillä. Moskeija nähtävästi ei ole pahoin turmeltunut.

Enver Bey, tuurturkkilaisten johtaja, jonka keurttiin saaneen vaikeita haavoja vastustajien käsissä ja myöhemmin menettäneen henkensä, lähtee tänään tuttavilleen siskonsanomaa, jossa hän väittää elävänsä ja kieltää saaneensa mitään haavoja.

Bulgarin ympäristöä valitseva tilanteessa ei, Konstantinopolista saapuneiden tietojen mukaan, ole tapahtunut erityisen vaikeaa muutosta. Bulgarilainen kolonna esteen Ornanin suuntaan Derkos järkevillä kutsuilla ja linnoitilla kulkulaisa Shivaskein lämpäpuolella.

Ranskan armeijaa ajetaan liistä.

PARISI, helmik. 17 p. Ranskan hallitus valmistele suunnitelmaa, joiden mukaan liistätään armeijaa suuresti. Suunnitelmaa lähtetään edokuttamaan hyväksyttäväksi ensi viikolla. Yhteiset olemassaolevat, että näille toimenpiteille on antanut virkeitä Saksan parlamentissa käsiteltynälaisena olevat Saksan armeijan liistämissuunnitelmat.

Pääministeri Briand sanoi tänä iltana, että aiotut armeijamuutokset oli jo periaattisesti hyväksytty, mutta muutama yksityiskohtia, sellaisia kuin palvelusaikapitennäminen y. m. on jätetty vastustajissa järjesteltäviksi.

BRANDONIKIN VOI LAITTAA OMAN TEURASTAMON.

BRANDON, Man., helmik. 16 p. Eilen iltaapäivällä valtuuston ja kaupparevan valitsema erikoiskomitea ja yksityiset teurastajat pitivät kokouksen missä käsitel-

Suomalaisuudesta ruoskii hallitusta

Albertan laimautajunnan ainoa sosialistidestaja C. M. O'Brien ankarasti ruoskii maakuntahallitusta.

Konservatiivinen puolue myös hyökkää liberaalista hallitusta vastaan.

EDMONTON, Alta., helmik. 15 p. — Rocky Mountainin sosialistiedustaja C. M. O'Brien eilen esitti maissaan kävi vastaanantamien valtiopuheeseen ja ankarasti ruoskii hallitusta. Epätoivoisesti hän kävi ki hallitusta. Epätoivoisesti hän kävi yleisten töiden ministerin esittämää uutta kaivostuotusta arvostamaan ja pitköllä otella ja vertaamalla todisti että uusi aetus on tuskin yhtään parempi vanhaan a-
nasteta ja se ei missään tapauksessa turvaa kaivostyöläisten elä-
mänsä.

O'Brien arvosteli eli niin pu-
ruun että puoluejohtaja tuon tuostakin turvasi mielivaltaises-
ti parlamenttipuhelun ja esit-
töjään puhumasta saaneen puhe-
lun jälkeen parlamentista salit-
tua kielenkättyä.

Paisi O'Brien hallituksen kimpusta on kahden viikon päivän kuluessa käynyt lausajajäku-
n konservatiivinen ryhmä. Tä-
min ryhmän johtaja Miehner on
esittänyt — repoveteli nykyistä
maakunnan liberaalista hallitusta,
jotka päätti on pääministeri Sif-
ton. Toisella puolen liberaalin
hallitus on varustellut vastustus-
puheen ohjelmia ja toisella puo-
len saattanut maakunnan raha-
asiat kurjaan kuntoon. Siftonin a-
sena varsiikin Privy Councilin
antaman päätöksen takia A. & G.
W. jutussa on käynyt horjuvaksi.

PORTUGALIN KIRKKOLIS- OMAISUDET.

LISSAOD, Portugali, helmik.
18 p. — Hallitus on päättänyt jättää
kaikki kirkko- ja kirkko koske-
vat valtuudet ja kirkon valvon-
nalle valtiolle esoitettuja seurakun-
tain ja uskollisten yhdistysten o-
maisuksia Haagin kansainväli-
sen oikeuden ratkaistavaksi.

TUHAU LÖSSÄJÄÄ MENNYT LAKKOON.

NEW YORK, helmik. 17 p. —
Kin North-German-Lloyd lin-
jälästäuista Hobokenissa erotti
yhden lastaajan työstä, niin tä-
uään tuhat miestä meni lakkoon.
Miehet lakkasivat työstä ollen-
sastaansa Kaiser Wilhelm II,
jossa on määrä lähtä huomien
aamuna. Kompagnian virkailijat
sanovat että he kykenivät laivan
lähettämään määrärajoillaan.

VOIKO CASTRO JÄÄDÄ YH- DYSTVAIOTUN?

WASHINGTON, D. C., helmik.
17 p. — Josko entinen Venezuelan
presidentti Cipriano Castro, joka
noin pari vuorokautta on taistellut
vatsatauksen oikeuden puolesta Yh-
dystvaltiain, voi jäädä Yhdysval-
toihin, jolloin laulatkin, tulee päätettä-
väksi joulukuussa, jonne hallitus
vettaa piirikokouksen tuomarin
Wardin päätöksestä, sillä ku-
kullaan sihtööri Nagelin kortaksi-
määrä. Vetouksessa jättää jäl-
ki oikeudessa kymmenen päivän ku-
lussa Yhdysvaltain piiriklakimies
Wise New Yorkissa. Oikeus kes-
kappe- ja vetuysdepartementti ovat
katsoneet perheksi tätä tietä rat-
kaista lopullisesti kysymykse-
ksi.

Hallitusvirkailijat edelleen pi-
tävät kiinni siitä väitteestä, että

kennoutta olematta kutsutaan osalliseen murhikohtaukseen.

CALGARY VUO PERUSTAA KUNNALLISEN TEURAS- TAMON.

Liike on käynnissä että Albertan
hallituksen tulisi perustaa yli
maakunnan oman teurastamoita,
joissa maanviljelijät hallituksen
valvonnan alaisena liikkeitä te-
kevät.

CALGARY, Alta., helmik. 17 p.
— P. Burnsien teurastuslaitoksen
palon jälkeen on voimakas liike
ollut käynnissä perustaa kunnalli-
nen teurastamo Calgaryyn. Tämä
on saanut vielä laajemman la-
uanten, niin sellaisen että ma-
kanthallitus jo lausajajäku-
n tämän lausutokauden aikana
ryhtyisi johonkin toimenpiteisiin
perustaa uusi maanviljelijä teurasta-
moita, missä maanviljelijät hallit-
tuksen tarkastuksen alaisena teurast-
tavat eläimiä.

Calgaryn valtuusto on asiaa
pohtinut, tiedustellut maanviljeli-
jiä, vähittäiskauppailijoita ja itse
Burnside, joka luuli että liike
voisi jo heti alusta alkaen olla
kannattava. Hän neuvoi että on
vissainta ostaa entisiä teurasta-
moita.

Laheisessa tulevaisuudessa tul-
laan päättämään, josko Calgary
laittaa kunnallisia teurastamoita.
Ainakin osa valtuustosta tulla
lämpimästi kannattam.

VALKOISEN ORJAKAAPUN HARJOITAJA VAN- GITTU.

MONTREAL, Que., helmik. 17
p. — Poliisit vangitsivat Michel
Abraham ja Harry Paleyksen, mi-
nahan Phobien ja Alex Stein-
uuden syntettynä osanotosta
prostituutistiin truistiin, joka har-
joittaa liikettä yllä Canadian. Lä-
hin syytös liitetä vastaan on että
he varastivat 17 vuotiaan Clara
Schehlerin ja pitivät häntä vas-
ton tahtaan.

Syytetyt tuotiin poliisituomari
Lometon oikeuteen ja tuoti asin-
anajan pyynnöstä syytetyitä ei
aluksi laskettu vapaille jälalle
katsasta vastaan, mutta kun syy-
tetytjen lakimies kävi syyttämään
että juttu on tekosity, niin lopu-
ksi he vapautettiin 500 dollarin ta-
kuulla "päästä" kohden.

Työn lakimies saati olemassa
vaikutettua että syytetyt kuuluvat
valkeista orjakauppaan harjoitta-
vasta truistiin, joka liikettä tekee
ainä Halifaxissa Vancouverin
saarella.

OVAT SAANEET LEIPÄÄ.

OTTAWA, Ont., helmik. 15 p.
— Kenraalikuveneröin neuvosto
on Saskatchewanin ylituomarin F.
W. G. Hautlainen nimittynyt lau-
naitun maakunnan virkaatekeväksi
kuveneröiksi siksi aikaa kun ku-
veneröi Brown on pois maakun-
nasta.

Gazetissa tänään virallisesti il-
motetaan että valtiokirjuri Louis
Coderre on nimetty kaivosminis-
teriksi. Tämä teltäviä on jonkin
aikaan ollut asiassain ministerin
huolena.

KI VEROTUSREFORMIA ON- TARIOSSA.

Lainsäätäjäkunta kumonnut re-
formihetdokuken 73 äänellä 20
vastaan.

TORONTO, Ont., helmik. 14 p.
— Maakunnan laimautajäkunta
eilen seitsmälläkymmenellä kol-
meella äänellä karkauttamassa vas-
taan tappoi West Middlesexin e-
dustajan Elliottin verotusmuu-
dusta ehdottavan päätösluonnus-

Perustava oman poliittisen puolueen

Saskatchewan maanviljeli- jät ovat tyytymättömiä

Saskatchewan maanviljelijöiden yh-
distys Saskatchewanin pitämäs-
säin vuosikokouksessa on päät-
tänyt antaa paltta porvaripu-
ueille ja perustaa oman politi-
tisen puolueen.

Uusia radikaalisia päätöksiä on
tehty.

SASKATOON, Sask., helmik.
14 p. — Saskatchewanin Grain Gro-
vers yhdistyksen vuosikokous
loppui kello kuusi tänään iltapäi-
vällä ja päätti kokous ensin vuon-
na kokousta Moose Jaw'ssa.

Tämä kokous on useissa suhteis-
sa ollut merkittävä, mutta erit-
tään siksi että kokous päätti
perustaa oman poliittisen puolue-
n. Sekä liberaalinen että kon-
servatiivinen puolue sai kuulla
kuunniansa. Yleinen vastenmieli-
syyt näitä hallituksia puolesta
kukaan aiheutti maanviljelijöiden
yrittämään perustaa oman valti-
ollisen puolueen. Tosin virallisessa
vuosikokouksessa tämä kysymys
ei tullut esille, mutta kokouksen
edustajat laskivat sille perustuk-
sen. Tämän uuden puolueen perus-
tava kokous oli tänä iltana Cana-
dassa ja osanotto oli virallinen ot-
tuen huomioon että milloinkin ko-
kous jo oli loputtanut ja osa edu-
stajia kiiruhtanut kotiaan. Osa eh-
kä oli mennyt edustajille valmis-
tettuihin kuuhiin ja teatterie-
tiin.

Vuosis kokouksen päätöksiä.

Vuosikokous lyhyellä ajallaan
käsitelti suuren joukon tärkeitä
asioita ja tied radikaalisia päät-
öksiä. Kokous kannatti suoraan
lainsäädäntöä, yleistyövälineiden
yhdistöisistä omistusta, huo-
nonlähteitten säilyttämistä, rauta-
teikomisioille suuremman val-
lan antamista ja rahustojen kark-
uttamista viljelmäntöiden mal-
den verotuksesta. Kokous myös
kin kannatti näytelmäkirjain perus-
tamista, valkka tämän todell-
sasta hyödyistä oisikin eräviä
mitelipitä.

Läsnen maanviljelijät ovat an-
neet uusia todistuksia radika-
lisuudesta, mutta rekordin tässä
viis vuotissa mainittu maan-
viljelijöiden oma poliittisen puolueen
perustaminen. Tämä todistaa et-
tä niissä maanviljelijöissä on vo-
imakas kapinallinen mieliala val-
tastea oloja ja porvaripuolueita
vastaan, mikä on heidän edukseen
minuttava. Mutta huomintaa heidän
kumoksesta puolestaan ei tuolla
vastaperustellusta puolesta-
la tule olemaan sanottavaa mer-
kitystä. Maanviljelysmaantti ei
ole olemassa luomaan hujia talou-
dellisia ja poliittisia järjestöjä,
ollleikin kapitalismin nykyisellä
kehityksellä ja maanviljelijöiden
ollessa n. k. pikkuporvarillinen.

LAKKOLAISIA VANGITTAAN.

ROCHESTER, N. Y., helmik. 17
p. — Kahden "isänmaisen" puku-
tehtailijan tehtaiden edessä tä-
näin toimepannussa mielenoso-
ituksessa vangittiin seitsemän la-
kosselevaa pukuustyöläistä syytet-
tyinä "järjestöksen vaarantami-
sista" y. m. s.
Kokojen itsensäns tehtaan työ-
läiset palasivat tänä aamuna työ-
hön kun tehtailijat suostuivat u-
sempiin lakkoisten vaatimuk-
siin.

toimissa joka päivä tehdaksen
työjäksi skiaapilain värväystoimet.

"LISÄÄNTYKÄÄ JA TAITTA- KAA MAATA."

Halifaxilainen nainen on synnyt-
tänyt kolme poikaa ja tytön, jotka
kaikki ovat normaalkoko-
kkoa ja elonvoimaisia.

HALIFAX, N. S., helmik. 17 p.
— Mrs. E. Isenauer Scarasdalea,
synnytti tänään neloset, kolme
poikaa ja tytön. Äiti ja lapset
voivat hyvin. Kolme lapsista paina-
nua kuusi naulan kukin, neljäs
painaa hiukan vähemmän. Mrs.
Isenauer on noin 38 vuoden van-
na ja on onnestaan kaksitoista lapa-
sen äiti.

Kuusi kuollut juna- onnettomuudessa

PITTSBURG, Pa., helmik. 17 p.
Kaksi miestä kuoli ja useita louk-
kautui kun satamajuna törmäsi
tavarajunan ratojen risteyksessä
Derryssa, Pa., tänä iltana. Onnet-
tomuuden uhreiksi joutuneet työ-
kentäivät Pennsylvania rautatie-
yhtiölle läheisillä kiuruimintoi-
lla.

\$200.00 SUUTULOSTA.

EDMONTON, Alta., helmik. 17
p. — Patrick Abney, 63-vuotias
postimestari ja myymäläomistaja,
ja Villeneuve'ta, Alta., joutu
maksamaan kaksisataa dollaria 40
vuotiaalle Mrs. Jean Boulangeri-
le yhdestä suutuloista. Nainen väi-
ti tuhannen dollarin "vahingon-
korvasta" ja hänen katseensa
oli maakunnan ylioikeuden tut-
kittavana tänään iltapäivällä.
Mrs. Boulanger, joka on maanvil-
jelijän vaimo, oli puolisista tiu-
kin takana katsellen tavaroita silloin
kun "puusattiin".

USKONNOLLISEN PIMITYK- SEN OPETTAMINEN KO- LUISSA.

Pappien yhdistys — nimenpitele
"moraalikuursin" käytäntö-
ottoa yleisessä koulussa ja lä-
hesty hallitusta siinä tarkoi-
tuksesta.

TORONTO, Ont., helmik. 18 p.
— Metodistien pappiyhdistyksen
kokouksessa päätettiin keskustel-
la kaikkien lakkojen ja uskonol-
listen yhdistysten johtomiesten
moldipidettä nykyisen koulun-
jäsenten suhteen ja saada toisia-
kin yhtymään lähestytystä, joka
menee maankuntahallituksen pu-
olella esittämään pappien yho-
nua; tästä mahdollisesti vielä su-
raa, että kaksikolmen oppimä-
rään, tästä n. s. "moraaliku-
rsiin". Tämän päätöksen jälkeen pi-
ti Howard Parkin metodistikir-
kon pastori Lancelotti sanottaa,
ja selitti, että olisi — muka — tar-
peellista julaista hetimiten tarkas-
ti raamatullisten ja kaikilla kan-
sakoulujen osastoille seuran "mo-
raaliopit".

Uskonollinen moraalikuursi
Oivallinen läis täydentämään isän-
maallisuuden ihailu- ja riistäm-
sen kumioituskursseja!

TYKKI RAJATYÖNÄY RANS- KALAISETA SOTA- LAIVALLA.

TOULON, Ranska, helmik. 18
p. — Panssarilaiva Dantonin olles-
sa viime yönä maailmanpohjois-
tuleksia Saline D'Hyeresin räjäh-
ti kolmen tuumaa tykkiä tappane
useita. Danton saapui tänään Tou-
lonin satamaan mukanaan louk-
kaantuneita.

Mexicon hainlus kukistumassa

Madero luopunut viras- taan

Kumoukselliset voittavat asemia
pääkaupungissa ja hallituksen
joukot pakenevat maseuduille.

MEXICO CITY, Mex., helmik.
18 p. — Lähes koko yön ampu-
minen jatkui kummaltakin taistele-
valta puolelta ja tykistöä tuli la-
kai kello 5:15. Syytä vihollisuus-
ien keskeyttämiseen ei tunneta.
Yöllä valitsevan äärimmäisen pi-
meiden takia on mahdoton päät-
tää kummankaan puolen etene-
mistä.

Kello 8:15:stä mennessä taiste-
lu ei uusuutunut. Kansallisen
kumennetta päivänä ei taistele-
vien asemassa ole sanottavaa mu-
stoa tapahtunut, mutta mikäli tie-
dellä hallituksen joukot ovat
saaneet lisävoimia. Loukkaant-
ui tästäkin keskeyttämisen tar-
kottu hallituksen joukkojen puo-
lesta taistelutaktiikan muuttamis-
ta. Viranomaisissa piirissä ilmoit-
etaan että väliuulua ei ole solu-
tu.

Hallituksen joukot tänään otit
vut haltuunsa nuorten miesten
kristillisen yhdistyksen talon, ni-
kä siite taistelun alkamisen toi-
sta päivästä lähtien on ollut ku-
munkellisten hallussa.

Hallituksen joukkojen kumena-
ta varustautuvat hyökkäämään
kumouksellisten asemia vastaan.
Sanotaan että he aikovat käyttää
dynamiittipommoja ja mörse-
reitä niitä heittäessä. Näin sanoi
presidentti Madero eilen iltalla. Tä-
nä päivän kuluessa odotetaan
huomattavaa käänteitä tapahtu-
van.

Päivän tulua huomattiin että
Felix Diazin johtamat kumouk-
selliset olivat huomattavasti laajen-
neet linjaansa ja uhkasivat eräs-
ti hallituksen asemia.

Myhemmät tiedot.

MEXICO CITY, helmik. 18 p. —
Yksi kumouksellisten patteri on
asetettu Nizza-kadulle, joka on
yhden neljän päässä Yhdysvaltain
lähetyksistä ja toinen patteri nel-
jä "blokia" itään lähetyksistä.
Kumunkin aina yhäkseenä saak-
ka nämä patterit samoin kuin
hallituksen patterit pysyivät
hiljaisia. Yhäkseen ja kymmenen vä-
lillä kumouksellisten tykistö otit
toinen toinen. Kummaltakaan puolel-
ta ei ole vielä yrittetty käyttää
mörseerituliä, kuten on uhattu.
Noin kello kymmenen ammu-
nalla kiivaammaksi ja kumouksel-
listen suuret tykit arsenalissa
kohdistivat tulesta. kansallisa-
kkoja.

Kumoukselliset varustaneet kuu- larisakun.

EL PASSO, helmik. 18 p. —
Tänne tänään saapuneitten il-
toitavien tietojen mukaan sunun-
talla vasten yöllä häveli kumun-
neita ratsuvälikomppanian
kavaleriasta. Loukkaantui että Mex-
icon kumoukselliset tulivat rajan
yli ja varustivat sen.

Hallituksen asema vakava.

MEXICO CITY, helmik. 18 p. —
Presidentti Madero tänään suot-
ti että nimittämään väliaikaisen
presidentti. Tämän tiedon antoi
ulkosuhdeministeri Senor Las-
crujn.

Elivä tunteiksi ennen puolta päivää. Tällöin hallituksen asema oli heikkenemässä ja hallituksen jou- kot läimetsivät tuhoutumassa. Hal- lituksen joukkojen asema tuli niin arveluttavaksi että voimakas osas- to ennen puoltapäivää perähtyi pääkaupungista ja narsivat Cu- ernavacaan kohden. Cuernavaca on neljänkymmenen mailin päässä e- telään Mexico Citystä.

NELJÄ LASTA PALANUT KUO- LIAAKSI.

BROOKSVILLE, Ky., helmik.
18 p. — Joseph Hatfieldin neljä
lasta poloi kuoliaaksi kun heillä
lähti Santa Fe'ssa polku eilen il-
lalla. Äiti oli napsurissa tästä ha-
kennessa ja milki lapset kotiin. Pa-
lattuun hien huomaan talon ol-
van liekeissä. Lasten ikä oli kol-
men kuukauden ja viiden ikävu-
den välillä.

SUOMALAINEN TYÖLAINEN SAANUT SUBMANSIA.

Suomalainen Oskari Aho joutui
kamalan kuoleman uhriksi eilen
aamuna metsäkämpillä pari kol-
men mailin päällä Bremner Si-
ding'sta, 16 mailia Port Arthur-
sta.

Aho teki ratapolkukäijä lähellä
Foley Bros. & Northern Construc-
tion kämpillä. Hän kaatoi suuria
puita ja erään kerran tarttui jo-
tekin kiinni, jolloin jouti pyrähtä
hänen päänsäns tappamen miehen
voti äkkii.

Kuuma tuodaan Port Arthuriin
haudattavaksi.

ARAUJON MURHAAJA VI- RALISESTI TAPETAAN.

Salvadorin hallitus on ammutta-
nut kolme henkilöä, jotka otit
osa presidentti Araujon
murhaamisesta.

Neljälle henkilölle on annettu
kuolemantuomio valkika he
ovat vielä tietymättömissä ja
noinellen ei ole heidän rikolli-
suutta edes tutkittu.

SAN SALVADOR, Salvador,
helmik. 18 p. — Tänäin sotilas-
osasto ampu kolme henkilöä, jo-
ka otitvsa osaa tasavallan pre-
sidentin tohtori Manuel E. Araujon
murhaamisesta. Tämä kostotoimi-
tus tapahtui Camp De Marinin
kaipeiluvuorella saaren katoja-
joukon läheisyydessä.

Sotaneuvosto lauantaina tuo-
mitti kuolemaan seitsemän henki-
löä, jotka otitvsa toimivasti osa-
rikoisesta. Heistä neljä on vangit-
tu, mutta toiset ovat vapaudessa.
Yhden teurastus lykkätiin toisai-
seksi toivolla että hän pelasta-
salaliiton yksityisyksiköitä myoten.
Kosto on humanisuudellaan
kerkuvaa vallashoukon ainoas a-
se. Vallashouko toimittes kuole-
maan sellaisiakin henkilöitä, jo-
ka eivät ole olleet tilaisuudessa
itsään puolustamaan.

MINNESOTAN ALAVALUONE HY- VAKSYNTY NAISTEN AA- NIOIKUEDEEN.

ST. PAUL, Minn., helmik. 11 p.
— 80 äänellä 37 vastaan Minne-
sota laimautajajunnan alahuone
hyväksyi edustaja A. S. Larsenin
esittämän ehdotuksen, joka edel-
tytti naisille äänioikeuden.

Saimon Minnesotan seppäti 52
äänellä 9 vastaan hyväksyi Moo-
nen ehdotuksen, joka edellytti
sukruita virkailijoita takaisin-
kutsua virkailuun. Siis ennen-
tylläytin valtuusneuvoston Wilson
tekinä lähesmäärä joka ei as-
tastanut tuomari poikkeus-
maun.

Ninjalaisia Balkannin sotanayttämöillä

Sensuuri hävittää melkein kaikki
sotatoimia koskevat uutiset. --
Saunri tulipalo Konstantinopolis-
sa. — Enver Bey välttää elä-
vissä.

LONTOO, helmik. 18 p. — Un-
tietä Balkanin sodasta ovat uinkat
ja Konstantinopolista lähetetyt
sähkösanomat viipyvät ja kar-
jastaan melkein merkityksettöinä.
Eräs kauppiainen Peran lähellä on
ollut keskeytyksissä useita päi-
viä.

Tulen levieminen, joka uhlasi
höt-tä melkein koko Konstan-
tinoplin, säitiin ehkäytyksi tä-
ssä aamuna. Pienempiä tiede-
koksista rakennusta ja myymälä-
töhtuini kuoliaan Sofian mo-
keijien ympärillä. Pahoja nähti-
väksi ei ole olekaan turmeleutunut.

Enver Bey, nuorturkkilaisten
johtaja, jonka kerrottiin saaneen
valkeita haavoja vastustajensa
käsissä ja myhemmin menettäneen
henkensä, lähetä tänään tut-
kittavien sähkösanoma, jossa hän
välttää elävänä ja kieltää sa-
neensa mitään haavoja.

Bulgarin ympäristöä valitsee
suosita tilantessa ei, Konstantino-
polista saapuneiden tietojen mu-
kaan, ole tapahtunut erityisen p-
muutosta. Bulgariailainen Wolona
etenee Ormanin suuntaan Derkos-
jarten lainsuojella ja linnoittaa
kukuloita Shivaskeuin lainsuo-
jella.

Ranskan armeijaa ajetaan lähtiä.

PARIIISI, helmik. 17 p. Rans-
kan hallitus valmistelees suunnitel-
mia, joiden mukaan lähtemään ar-
meijaa suuresti. Suunnitelman a-
loitteen eduskunnan hyväksytty-
vaksi onsi vuokkuna. Yleisesti otta-
enä mieltä, että näille toimen-
piteille on antanut virkkeitä Saksa-
parlamentissa käsiteltynälaisena
olevat Saksan armeijan läisämis-
suunnitelmat.

Pääministeri Briand sanoo tänä
iltana, että aiottu armeijan suoket-
set oli jo periaattisesti hyväksy-
etty, mutta muuttamia yksityiskoht-
ia, sellaisia kuin palvelusajan
pidentäminen y. m. on jätetty vas-
taisuudessa järjestettäväksi.

BRANDONIKIN VOI LAITTAAN OMAN TEURASTAMON.

BRANDON, Man., helmik. 16 p.
Eilen iltapäivällä valtuuston ja
kauppaneuvoston valitsema erikois-
komitea ja yksityiset teurastajat
pitivät kokouksen missä käsitel-
tiin kaupungin teurastamokysy-
mystä. Tehtiin raskaita syytöksiä
yksityisiä teurastamoita vastaan,
jotka ovat epäperäviä ja rik-
koivat asetuksia. Kauppaneuvos-
edustajat ja usat valtuuston jä-
senet kannattivat kunnallisen teur-
astamon laittamista.

Yksi isät teurastajat — luon-
nollisesti — vastustivat tätä hees-
maa. E. V. Donaldson sanoi että
kaupungin on vähintään \$200,000
uhraitava saadakseen kunnallisen
luottava, jonka sitenkin ei kan-
nata itseään, vaikkapa kykenyvä
johtaja siihen otetaan.

Asia jätettiin vielä lähtöjen
hankkimista varten avoimeksi, sil-
lä on otettava tarkat tiedot lai-
toksen hinnasta, sen rakennus-
ta ja toisten kaupunkien samasta
kokemuksista.

hotti suomalaisen kofa en voi sille mitään. Osasto

kon häviön ja voiton merkityksestä

oikein kannatusta saada, l

unsa dinkin. Saavuttuani pa
oska mainin siolläkin heti suo

kalle il- tautumaankaan. Elle
malaisen kofa en voi sille mitää

n. Osaston

Suomen uutisia.

RYSSALAISEN OIKEUDEN KOSTOTUOMIO VIIPURIIN HOVIOIKEUDEN JÄSENEILLE

23 hovioikeuden jäsentä tuomittiin 16 kuukaudeksi vankeuteen. Suomalais-venäläisen presidentin Malinin kurja menettely palkittiin napaattavalla tuomiolla.

Pietarin piirikouluuden ensimmäinen osasto käsitelti v. k. 27:n yhdenvertaisuuslain vastustamisesta Viipurin hovioikeuden jäseniä vastaan nostettua juttua.

Oikeuden puheenjohtajana toimi Rheinbold ja jäseninä Shmurlov ja Tsubinow, sekä sihteerinä Stankevitch.

Syytystyistä ei ollut ketään saapunut. Presidentti Malinin puolesta esiintyi entinen Suomen kenraalikuvernööri kansallant pöytäkirja Kuipovitch. Muilla syytetyillä ei ollut edes edustajaa saapuvilla. Suomalais-venäläisen edustajia oli useita läsnä.

Aluksi luettiin syytekirjelmä, sekä silti prokurattorin pyynnöstä erinäisiä asiakirjoja, sekä samoin Kuipovitchin pyynnöstä eräitä asiakirjoja, niiden joukossa muuten ruotsinkielinen Turun hovioikeuden päätös, mikä käännettiin venäjäksi.

Syyttäjänsä esiintyneen prokurattorinpuolalaisen Njennarokowin, piti ensin pitkän periaatellisen puheen, joka kesti noin puolen tunti. Prokurattori katsoi, että syytetyt olivat edeltäpäin harkitsein ryhtyneet vastustamaan yhdenvertaisuus lakia. Tähän saakka ovat suomalaisesta rikoksesta olleet syytettynä ainoastaan kahden maistraatin jäsenet, mutta nyt on syytettynä penkillä samalla laaisesta rikoksesta 24 korkeamman tuomioistuimen jäseniä. Prokurattori katsoi, että hovioikeudella ei ollut oikeutta ottaa asiaa periaatellisesti käsiteltäväkseen, koska se on selvä lausuttu yleisvallattomuuksissa laissa, joka kumoo ne lait, mitkä ovat sen kanssa ristiriidassa. Hovioikeuden tulitkin ainoastaan sitä, kuulio ku Lagercrantzin valitus sen käsiteltävien asioiden tassa tapauksessa tai ei. Hovioikeuden tuomiossa on kaksi osaa, toiseksi päätettiin asia antaa kansalliskansallisen ajettavaksi ja toinen osa sisältää päätöksen Lagercrantzin vapauttamisesta. Prokurattori pyysihy pitämällä ei selvitetäänä juuri näitä kysymyksiä. Erittäin moitti prokurattori sitä, että hovioikeus ei tuudellisen asian käsiteltäväksi, sen, senantti annettu vastauksena hovioikeuden päätöksestä. Edelleen huomautti prokurattori siitä, että hovioikeuden jäsenet, presidentti Malinin myin luettuna, olivat pitäneet kuvernööri von Pfalerin ja poliisimestari Pekosen toimia lain vastaisina. Yhdenvertaisuuslain eivät myöskin voi arvostella tuomioistuimet, sillä se tehtävä kuuluu tiedemiehille. Hovioikeuden 23 jäsentä on ilseptantaisesti vastustanut yhdenvertaisuuslakia. Presidentti Malin kyllä ei sitä nähtävästi

Malin olisi äänellään ottanut osansa hovioikeuden päätöksen tekoon, mutta huomautti, että Malinilla ei ollut aikomusta vastustaa yleisvallattomuutta lakia. Sen näkee siitäkin, ettei Malin yhtynyt toisin hovioikeuden jäseniin, muussa kuin siinä, että asia annettiin kansalliskansallisen hallutun. Asian kannalta antaminen taas ei merkitse päätöksen tekemistä siitä, että syyte on nostettu. Suomessa on käytännössä sellainen menettelytap, että kansalliskansallista voidaan asia jättä, valkei syytetyllä nostokann. Tämän tuki hän esitti m. m. ruotsinkielisen paperin, joka kertoi erästä tapauksesta Turun hovioikeudessa. Miä tulee taas siihen, että Malin oli osaa päätöksen tekemiseen kuvernööri von Pfalerin ja Poliisimestari Pekosen syytetyssä, niin asia on selvitettävä siten, että von Pfaler ja Pekonen ovat hovioikeuden alaisia ja sillä on oikeus käsitellä heitä koskevia asioita. Presidentti Malin on tästä tapauksesta korkeintaan rikkinen siten, ettei ole ymmärtänyt lakia. Lagercrantzin vapauttamisen suhteen Malin oli selvillä siitä, että se koski yleisvallattomuutta lakia, ja siinä hän lausui eräitä mielipiteitä. Kuipovitch huomautti vielä siitä, että Suomessa annetaan määrätysten ylempien virastojen kautta ja oikeustaan olisi pitänyt määrätä Lagercrantzin vangitsemista myöskin annettuna lakien voimien kautta. Tällaista valitusta ei ole m. m. edes kuvernöörikin. Miä taas lausui poliisimestari Pekosen tullen oikeus oikeuteen, sitä ei kuipovitch arvonnut tutkia, koska se olisi asian periaatellisesti tutkittu. Huomautti lopuksi, ettei Malin olisi halunnut vastustaa yhdenvertaisuus lakia, eikä millään tavoin esillä se toimeenpano. Näin ollen ei häntä myöskin voida syyttää siitä. Pyysi Malinin vapauttamista.

Oikeus tuomitsi hovioikeuden kaikki 27 jäsentä korkeimman rangaistusasteen, yhdeksi vuodeksi 1 kuukaudeksi vankeuteen ja nimeämään virkaan, sekä olennan 10 vuotta vanha oikeutta päästä valtion talokseen virkaan. Presidentti Malin vapautettiin kokonaan. Vankeista olleille hovioikeus neuvoa Nordgrenille ja notari Brunelle luettuna hyväksi siten tu aika, 1 kuuk. 11 päivää.

Venäjältä.

AMNESTIOIHUT.

Romanovin hallitsijavain 300-vuotisjuhlan yhteydessä ilseptantaisesti Venäjän samonahdistissa huhut valtiollisten rikoksentekijäin armahuttamisesta.

Ensiksi herätettiin kysymys siitä Krasnojarskin kaupungin neuvostosta. Sen jälkeen alkoi puhua siitä Jekaterinoslavin neuvosto. Kaikista päätettiin tulevat toisetkin kaupungit neuvostot ja maalaishallinnon ismaailisten tunteitensa ilma-

Ei sekään amnestia, joka lokakuussa v. 1905 avasi Venäjän haittilien ovet ja päästi vapaaksi tuhansia niissä vireillä vankeja, ollut täydellinen ja yleinen, niinkuin ei ollut täydellisen sekään valtiollisten vapaus, jonka kansa aikoo lausua. Amnestia ei koskenut lainkaan henkilöitä, jotka olivat toimittaneet uskonnollisten vakavuuksien takia, eikä muutamia valtiollisten vankien ryhmä.

Vuoden 1905 amnestian ja hoitoin heitä lokakuun 30 p:n vapaaksi ja perustuslakia koskevan manifestin jälkeen, kansalliseen myrskyisyyden aikana, jolloin sortuivat vanhat järjestyksen vuosisijat vanhat perustet ja tulevaisuus nähti aivan hämärällä. Se oli sellainen hetki, jolloin taatoin näytellä sillä, etteivät vankiloiden avautuneet ovat enää koskaan sulkeudu eivät vankien kopit tule enää täyttämään sellaisilla "rikoksentekijöillä", joita ei tunneta enää valtiollisen vapauden maissa.

Mutta kun kansalliseen tukahtettiin ja alkoi taantuminen, niin nämä toiveet häilähtivät. "Uudistettu" järjestys suuntasi pääasiassa kaikki voimansa kaikkien niiden vainoamisen ja rankaisemisen, jotka vaikkapa vähäisessäkin määrässä olivat osaa vapausliikkeeseen. Vallitsevan taantumuksen pönistuksen avulla heräsi valtiolliset rikokset" clone uudella voimalla ja valtiollisten rikosten luku kasvoi ennenkuulumattomasti. Vankit, pakko työväenkatat ja karkotetuksista täyttyivät tuhansilla ja tuhansilla uusilla uhreilla. Se oli val lankomuksen "lopettamista". Lopputulissa kaikki se, mikä menetteliin amnestian takia, korvattiin runsaasti taantumisen vuosina, jotka valmisivat suuremmista aineistoin tulla amnestia värien.

Sillä suunnitelmasta päätettiin, joka näinä päivinä julistettiin lehdissä ei nykyäänkään suunniteltu amnestia tule olemaan läheskään täydellinen, se etule koskemaan muutamia valtiollisten vankien ryhmä (terroristeja) ja niiden suhteeseen se tulee olemaan osittainen; sen toteuttaminen tulee muutamissa tapauksissa riippua maan poliisin harkinnasta. Ja vaikka olisi muuta odotettava. Eihän nykyinen hetki ole vuoden 1905 lokakuun näköinen.

Työväenluokka tietysti enemmän kuin kukaan muu tahtoo mahdollisimman täydellistä ja laajaa amnestia silloiseen joutumista kaikkia enemmän kärsimään viime vuosien vainosta. Mutta vuoden 1905 amnestiasta saat kokemus osoittaa, että kysymys ole niin paljon ensiastialta kuin sellaisen yhteiskunnallisen valtiollisen tilan saavuttamisesta, jolloin loppu viimeinkin se valtiollisten "rikosten" ja "rikoksentekijäin" lehdassammutus, joka harjoitetaan Venäjällä niin suuresta määrässä, että vangittuun kansainsejakin, joka kokoontuu lukemaan Nadsonin runoja.

Nykyisissä oloissa on helppo ajatella sellaista tapausta, että esim. hallinnollisesti karkotetut lakoinnesteit armahuttavat. Viikon pään päästä he joutuvat taas lakolaisista joukkoon ja heidät taas karkotetaan sinne, mistä he juuri olivat palanneet.

TORONTOSTA.

(Alkan 3:30 iltana.)

minua uskoivat, kun korran ovat saaneet sellaiset käsitykset kuin heillä alustusta on. Olisin tahtoin todistaa ja selittää kaikki, mutta koska Työkansaa käytti yhäkin kirjettiin, koettiin minua vakuuttaa ja julkaisi vielä minun, niin olkoon koit on. Mitä tulee niiden vaihteluun, niin teen sen aikoi, otan vakuut. Väestöliiton keskuudessa käyttiä pitäviä suomalaisia nimoini. Se, etten oma suomenkieltä hyvin kirjoittanut, johtui siitä, että olen kärsinyt ruotsalaisen keskuudessa ja vasta tässä maassa ollessani olen oppinut jotenkin selvästi suomen puhumaan. Enemmän selvitettiin tule antamaan. Katson tänäkin olevan jo liika paljo tehty, mutta koska kaikki katsovat minua kuin jotakin pahantekijää, niin tahdon antaa tämän selityksiksi. Suoittakoon minulle henkilöistä, jos jollakin on jotakin minua vastaan. Enemmän selvitettävää ei minulla ole." Näin kun lun kaikessa lyhykäisyydessään se kortomus jouta tuo oletettu "salapoliisi" kertoi minulle.

Lukelaia ja arvostelkaa! Minä en ainakaan nyt lausu mitään, vaan ainoastaan ei ole näytetty todistuksia hänen syyllisyydestään, eikä hänkään ole näyttänyt sellaisia syytönsyydestään.

Frank.

Mitä tulee että Työkansan toimittus "käytti väärin" kykyään, sekä ovelaan henkilöin kirjettä, julkaisemalla hänen nimensä, joka ni yskentekijästä siitä, koska ne olunne ja olunne vieläkin vakuuttajia, että osia ei nimen olisi näihin sellais tulla. Enso ole tahtoin Alataloa alenaa yhtiön enempää kuin aihetta on ollut. — Toimitus.

Turkkilaiset häät Bosniassa.

Kirj. Luise Shwande.

"Tuletko huomenna puolenpäivän jälkeen minun kansani Esengiesbergin perheen tuo vierailulle? Nuori morsian saapui enni illalla ja huomenna on häät. Perhe tulee varmasti kunnioitettui, jos le ilmestyvät vieraiden joukkoon."

Tuon sanoi ystäväilleni pienen kaupungin opettajatar Hercegovinassa, missä me nykyään asumme. Luonnollisesti minä heit suostuin, sillä tähän maan tavat ja tottumukset kihoittivat uteliisuuttani.

Kunnioittelunsi tästä vierailusta, järjestin minä pukuuni laistavimmaksi ja ylellisimmäksi kuin on tapana meidän yhteiskunnassamme. Kiiltävillä, pohmelle syreeniväriseltä puuvillan astin minä enempi jolokivä kuin hyvä taa vaateita. Minä koristin rikkaudesta turkkilainen määrättele hänelle osoitetun kunnioituksen; mitä suurempi määrä kultaa ja jolokivä koristaa pukuja ja persoonaa, sitä suurempi on maine, jota vieras saa osakseen heidän huonassa, ja sitä enempi on hän kestitty talonsa tähden. Turkkilaisten taloon elköön mentäkö tyhjin käsin, varsinkaan juhlan aikana. Sentähden olin minäkin mukana makeistölle (sillä jokainen Turkkilainen haluaa mukavasti makeis-

tä ja käärmeviivoja; lausijat laulavat yksinäisiä lauluja musiikin tahdissa; melodia on yksinkertainen, mutta sangen korostettu. Mukamallijat (kriekalaiset ja katolilaiset) fannisivat hercegovinalaisten kera molemmat sukupuolet sekäsi, sillä aikaan kun turkkilaiset tanssivat kolo'sa sukupuolet erikseen. Sukupuolet eriteltiin ei ole yleensä niin tarkat Bosniassa ja Hercegovinassa, kuin Suomessa; molemmat sukupuolet saivat talossa vapaus- si seurustella keskenään, kun ympäröivät sukunäkökhat, sillä aika kun huipun muodosti värennetyistä helmistä tehty tupsu. Tätä hiljaa kannetaan puoleksi haotetun tuken päällä. Sen päälle oli asetettu jasmak, silkihirsinoinen huntu, kamilla käsin tehdyltä päärmeellä, ja jokaisen kymmenen senttimetrin päässä vapansti koristettuna. Puolison täytyi kaikkea jasmakin alle päänsä ja kaulansa, koska hän tulisi hävyätyksi, jos nähtäisiin hänen korvansa, hiuksensa ja kaulansa.

(Jatketaan)

Pihalla hinkin keskusteltunamme kävimme me talon, jonka porrasmaalla odotti meitä emäntä, tässä tapauksessa sulhasen äiti, ja sanoi meidät tervehdellä. Juhlakavunnassa oli maanmaaille hercegovinalaisten aateliapuk. Levyä dimnio, laajojen housujen kaltainen, polvien kohdalla nilkkoihin asti ulottuva, usein saavuttanut viidenkin metrin laajuuden. — oli tehty raskasta, helakansinestä kulkakankaasta; varjalon yläosan peitti aivan modinmukainen byysi samasta kankaasta, josta he huomasivat summan vieniäisen muotileiden vaikutuksen. Näitä lehtiä tuli jo turkkilaisiin naisten huoneisiin, sillä parisiainen muoti värentää komean muinaisturkkilaisen puvun, joka kameudestaan oli melkein jamailestaturlinen; ainoastaan muutamissa Beg-perheissä oli tavallaan osalleen Antan Ahu, Box 53, Carbonado, Wash.

— Haluaisin saada tietää missä nykyään olekselle Otto Mannula, ja Janne Ruokola, kotoisin Välikylästä, Kälvästä, Vaas. läänistä. Olkaa hyvät ja kirjoittakaa tuttavallenne osalleen Antan Ahu, Box 53, Carbonado, Wash.

— Haluaisin saada tietää missä nykyään olekselle Otto Mannula, ja Janne Ruokola, kotoisin Välikylästä, Kälvästä, Vaas. läänistä. Olkaa hyvät ja kirjoittakaa tuttavallenne osalleen Antan Ahu, Box 53, Carbonado, Wash.

— Haluaisin saada tietää missä nykyään olekselle Otto Mannula, ja Janne Ruokola, kotoisin Välikylästä, Kälvästä, Vaas. läänistä. Olkaa hyvät ja kirjoittakaa tuttavallenne osalleen Antan Ahu, Box 53, Carbonado, Wash.

— Haluaisin saada tietää missä nykyään olekselle Otto Mannula, ja Janne Ruokola, kotoisin Välikylästä, Kälvästä, Vaas. läänistä. Olkaa hyvät ja kirjoittakaa tuttavallenne osalleen Antan Ahu, Box 53, Carbonado, Wash.

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli siltä kutsua sukulaisianne tai ystäväianne tänne, että

„Työkansan“ Liikkeessä Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuullinmolla. Kääntykää pnolemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Halutaan tietää.

— Haluaisin tietää missä on tuttavani Uno Jalo, kotoisin Tampereelta. Lähti Cobaltista viime keskussuussa. Ole hyvä ja anna tieto itsestäsi, tai jos joku tietäisi hänen olopaikkansa ilmoittaja siitä minulle.

August Manninen, Box 1093, Cobalt, Ont.

VILLE MAJURI,

kotoisin Viipurin läänistä, Heinjoen risteyspaikasta, ilmoita itseäsi.

Mrs. Anna Nyman, 160 Albert st, Port Arthur, Ont. Can.

— Haluaisin tietää missä on Edward Koskinen. Sain sinulla kirjeen kaksi vuotta sitten, jossa hän monasti vastantun, vaan mikä ei enää kirjantun. Pyydän, ja huomauttamaan ilmoituksen, olemaan hyvä ja lähettämään osalleen minulle. Osotteen on:

William Mack, Palun, P. O. Alta, Canada.

Haluaisin saada tietää missä ovat veljekset Leander ja Sakri Jackson eli (Eihnala), kotoisin Himangasta, Vaas. läänistä. Jos he itse näitä vierä jhuos pyydän että joku heidän tuttavastan antaisi tietää osalleen Jack Hall, Steveston, Box 60, B. C. Can.

Haluaisin saada tietää missä nykyään olekselle Otto Mannula, ja Janne Ruokola, kotoisin Välikylästä, Kälvästä, Vaas. läänistä. Olkaa hyvät ja kirjoittakaa tuttavallenne osalleen Antan Ahu, Box 53, Carbonado, Wash.

Puita myytävänä.

DENNIS BROS.

puiden sahaaja ja kullejaja. Konttori puhelin 1093.

Asunto puhelin 860.

(Lk.)

HUOMATKAA!

Kaunista

Värssypaperia

Dr. D. B. Fraser

Minisikkuri, Haavuri ja Hammelikkuri.

Antaa parhaimman hoiton hoiville, nautuille sekä koirille ja kaikilla kotieläimillä.

päin yhdenvertaisuuslain vastustamisesta Viipurin hovioikeuden jäseninä vastaan nostettu juttua.

Oikeuden puheenjohtajana toimi Rheinolt ja jäseninä Shmurlov ja Tshubnikov, sekä sihteerinä Stankevitch.

Syytetyistä ei ollut ketään saapunut. Presidentti Malinin puolesta esiintyi entinen Suomen kenraalikuvernööri kansan päällikkö Knipovitski. Miltä syytetyillä ei ollut edustajaa saapuvilla. Sanomalehti en edustajia oli useita läsnä.

Aluksi luettiin syytyskirjelmä, sekä sitten prokuraattorin pyynnöstä erinäisiä asiakirjoja, sekä samoin Knipovitsin pyynnöstä eräitä asiakirjoja, niiden joukossa muuhen ruotsinkielinen Turhun hovioikeuden päätös, mikä käännettiin venäjäksi.

Syyttäjiä esintyivät prokuraattorinapulainen Njekaromov, piti sitten pitkän periaatteellisen puheen, joka kesti noin puolen tuntia. Prokuraattori katsoi, että syytetyt olivat edeltävien harkkien ryhtyneet vastustamaan yhdenvertaisuuslakia. Tähän saakka ovat samallaista rikoksesta olleet syytettynä ainoastaan kahden maistraatin jäsenen, mutta nyt on syytettynä penkillä samallaista rikoksesta 24 korkeimman tuomioistuimen jäsentä. Prokuraattori katsoi, että hovioikeudella ei ollut oikeutta ottaa asiaa periaatteellisesti käsiteltäväkseen, koska se on selvästi lausunut yleisvaltakunnallisessa laissa, joka kumoa ne lait, mitkä ovat sen kanssa ristiriidassa. Hovioikeuden tulitkin ainoastaan sitä, kuulio ko Lagerantzin vallitus sen käsiteltäviin asioihin tässä tapauksessa on kaksi asiaa, toivota s päätettiin asia antaa kansainvälisen ajttekseen ja toinen asia sielättä päätöksen Lagerantzin vapauttamisesta. Prokuraattori pyysytti pitämällä si selvitetään juuri näitä kohtia. Erittäin muotti prokuraattori sitä, että hovioikeus ot si uudelleen asian käsiteltäväkseen, senantti annettu vastauksena hovioikeuden päätöksiä. Edelleenhuomautti prokuraattori sitä, että hovioikeuden jäsenet, presidentti Malin niihin luettuna, olivat pitäneet kuvernööri von Pflerin ja poliisimestri Pekosen toimia lain vastaisina. Yhdenvertaisuuslakia eivät myöskään voi arvostella tuomioistuimet, sillä se tehtävä kuultu tiedemiehille. Hovioikeuden 23 jäsentä on itsepäntisesti vastustanut yhdenvertaisuuslakia. Presidentti Malin kyllä ei sitä nähtävästi ole vastustanut, mutta hänellä ei myöskään ole ollut tarpeeksi rohkeutta ajantasta asian kannustamilla. Ajantasta vastaan. Vaikka hänen rikoksensa pieneneekin, on hän kuitenkin ottanut osaa tämän rikoksen tekoon. Prokuraattori vaati kaikille te 23 hovioikeuden jäsenelle korkeintaan rangaistusta, sekä te heidät asetettiin sellaisiin olosuhteisiin, että he eivät koskaan voisi tulla lakia vastaan; presidentti Malinin suhteen näki prokuraattori lieventäviä aasianhaajoja olevan olemassa, mutta vaati händellen rangaistusta yhdenvertaisuuslain tahallista vastustamisesta.

Presidentti Malinin edustajia Knipovitski ei kielittänyt, että

perustetut jo toteutuvissa nähtävään hämääriä. Se oli sellainen hetki, jolloin saattoi näytellä sitä, etteivät vankiloideen avautuneet ovet enää koskaan sulkeudu eivät vankilan kopit tule enää täyttämään sellaisilla "rikoksentekijöillä", joita ei tunneta enää valtiollisen vapauden maissa.

Mutta kun kansanliike tuhatutettiin ja alkoi taantuma, niin nämä loivat haittoivat. "Undistelt" järjestys suuntaisi pääasiassa kaikki voimansa kaikkien niiden vainomaisen ja rankaisemisen, jotka vaikkapa vähäisessäkin määrässä olivat osaa vapausliikkeeseen. Vallitsevan taantumuksen puitteuksien avulla heräsivät "valtiolliset rikokset" eloon uudella voimalla ja valtiollisten rikoksentekijä luku kasvoi ennenkuulumattomasti. Vankilat, pakko työväenkatit ja karkotuslaitokset täyttyivät tuhansilla ja tuhansilla ihmisillä. Se oli val lankamaton "loppuajan".

Loppuajalla kaikki se, mikä korvettiin rangaistusta taantumuksen vuosina, jotka valmistivat suuremmien aineistien tuotantaa amiesia varten.

Sitä suunnitelmasta päätettiin, joka niminä päivinä julistettiin lehdistä ei nykyäänkään suunniteltu amiesia tule olemaan läheskään täydellinen, se ei ole koskaan muutamia valtiollisten vankien ryhmä (terroristeja) ja muiden suhteiden se tulee olemaan osittainen se toteutettavien tule muutamissa tapauksissa riippu maan poliisien harkinnasta. Ja vaikka olisi mutta odottaa. Eihän nykyinen hetki ole vuoden 1905 lokakuun näköinen.

Työväenluokka tietysti enemmän kuin kukaan muu tahtoo mahdollisimman täydellistä ja laajaa amiesian silloinen joutunut kaikissa enemmän kärsimään viime vuosien vainosta. Mutta vuoden 1905 amiesista saatu kokemus osoittaa, että kysymys on niin paljon amiesian ta kuin sellaisen yhteiskunnallis-valtiollisen lain saavuttamisesta, jolloin loppu viimeinkin se valtiollisten "rikosten" ja "rikoksentekijä" tehdessään valmistumisen, jotka harjoittavat Venäjällä niin suuressa määrässä, että vangeista kinnastajakin, jotka kokoontuivat lukemaan Nadsonin runoja.

Nykyisissä oloissa on helppo ajatella sellaistaakin tapouta, että esim. hallinnollisesti karkotetut lakkolaiset ammaheutun. Viikon parin päästä he joutuvat taas lakkolaisien joukkoon ja heidät taas karkotetaan sinne, mistä he juuri olivat palanneet.

"Pravdassa" A. Jurjev.

KURISTUKSIA VERISUNNUN TAIN MUISTON JOHDOSTA.

Pietarista, tammik. 24 p:nä. Rjeshin tietojen mukaan on v. k. 23 päivän tapahtumien johdosta haastettu oikeuteen 36 henkilöä.

Kiinan tehtaillajayhdistys on päättänyt skatottaa näitä tyomiehiä, jotka olivat osaa lokakuun k. 22 p:nä, yhdellä rupallalla. Tämän johdosta ovat muutamien tehtaiden työmiehet päättäneet olla lakossa siksi kumiesakko perutetaan. Muutamissa suurissa tehtaissa on puhjenut taloudellisia lakkoja.

puut joutenki selvästi ainoan pahan kolumaan. Ennenki selvityksissä on tulla antamaan. Katson tämänkin olevan jo liika paljo tehty, mutta koska kaikki katsovat minua kuin jotakin puhantekijää, niin tahdon antaa tämän selvitykseni. Suohtakoon minulle persoonallisesti, jos jollakin on jotakin minua vastaan. Enempää selitettävää ei minulla ole." Näin kuulua kaikessa lyhykäisytyödessään se kertomus jonka tuo oletettu "salapoliisi" kertoi minulle.

Laulekaa ja arvostella! Minä en ainakaan nyt lausu mitään arvostelua. Minulle ei ole näytetty todistuksia hänen syillisyydestään, eikä hänkään ole näyttänyt sellaista syyttömyydestään.

Mitä tulee etä Työkansan toimista "käytti väärin" kyseynkessä olevan henkilön kirjoittama. Jotakin näin minussa, joka ei yksinkertaisesti sitä, koska minä olin se, olonne vieläkin vakutettiin, että asiasta ei mainen olisi minulla selvää tullut. En se ole tulhuttu Altolan antama yhtään enempiä kuin aihetta on ollut. — Toimitus.

Turkkilaiset häät Besniassa.

Kirj. Luise Shwande.

"Tulotteko huomana puolenpäivän jälkeen minun kanssani Esengesiergier perheen luo vierailuksi? Nuori morsian saapui ilien illalla ja huomenna on häät. Perhe tulee varmasti kunnioiteltuksi, jos te ilmeysty vieraiden joukkoon".

Tuon snaii ystäväillinen pienen kaupungin opettajatar Hercegovinassa, missä me nykyään asumme. Luomollisesti minä heit suostuin, sillä tämän maan tavat ja tottumukset kiinnostivat uteliisauttani.

Kunnioitettujen itäisiä vieraita, järjestin minä pukuni loistavimmaksi ja ylellisemmäksi kuin on lapana meidän yhteiskunnassamme. Kiltäväälle, pihmelle greceeniväriselle puvulle asetin minä enempi jalokiviä kuin hyvä ta-pu vatisti. Mutta korustuksen rikkaudesta turkkilainen määrittelee hänelle osoitetun kunnioituksen; mitä suurempi määrä kultaa ja jalokiviä koristaa pukua ja persoonaa, sitä suurempi on maine, jota vieras saa osakseen heidän luonaan, ja sitä enempi on hän kestitty talonsa tähden. Turkkilaisien taloon elköön mentäkö tyhjin käsin: varsinkaan juhlan aikana. Sentähden olin minäkin mukanai pakeistotterön (sillä jokuin Turkkilainen haluu enemmän makeisia ja pirttyyniä) ja tavanmukaisen sukaitin.

Neljän aikana puolipäivän jälkeen tuli ystäväittemini minua tapaamaan: Häätalon edessä tuntuivat joukot lapsia, jotka alkusivat huutamaan, lausuvivat ja tappelivat; silinä lupet olivat kaikkien kausujen lauset yhtäläisiä. Pihassa valittiin vilkas elämä; kasharumien ainoan sotekotaku terävien äänien mukaan pyörivät tytöt ja pojat, tanssien kansallista tanssia koloa. — Se on keskiajan tapainen pirttiansi; rivi ruokapöytä ottaivat kiinni toistensa käsistä ja liikkuvut musiikin tahdissa muodostavat ympyröitä.

kaikille eri linjoille ja taastui kohtuuhinnolla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti! Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

— Haluaisin tietää missä on tavattava Uno Jalo, joka toimittampana. Lähti Cobaltista viime kesäkuussa. Ole hyvä ja anna tietä itsestäsi, tai jos joku tietäsi hänen oloipaikkansa ilmoittaisi siitä minulle.

August Manninen, Box 1093, Cobalt, Ont.

VILLE MAJURI, kotoinen Viipurin läänistä, Heinojen ristepöylästä, ilmoita itseä.

Mrs. Anna Nyman, 160 Albert st, Port Arthur, Ont. Can.

— Haluaisin tietää missä on Edward Koskinen. Sain sinulla kirjeen kaksi vuotta sitten, jossa olen monasti vastannut, vaan miksi et enää kirjota. Pyydän, jsi huomaut tämän ilmoituksen, olemaan hyvä ja lähettämään osoitteesi minulle. Osoitteen on:

William Mack, Falun, P. O., Alta., Canada.

Haluaisin saada tietää missä ovat veljekset Leander ja Sakri Jackson eli (Hihnal), kotoinen Himangalta, Vaas. läänistä. Jos ei he itse näitä reijä huomaan pyydän että joku heidän tuttavista antaisi tietoa osoiteella Jack Hill, Steveston, Box 60, B. C., Can.

Haluaisin saada tietää missä nykyään oleskelee Otto Mannula, ja Janne Ruokola, kotoinen Välikylä, Kälviällä, Vaas. läänistä. Olkaa hyvät ja kirjoittakaa tuttavallenne osoiteella Anton Aho, Box 53, Carbonado, Wash.

Puita myytävänä.
DENNIS BROS., puiden sahajaa ja kuluttajia. Konttori puhella 1093. Asunto puhehin 860. (Lk.)

HUOMATKAA!

Kaunista Värssypaperia
sao tilata sekä ostaa Työkansan Kirjakaupasta. Paperi on nimitetty kauniilla ja sopivilla värssyillä.
Hinta 25c kaksi tusinaan.
Tilataan osoiteella: **TYOKANSA** Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

Kätilö JENNY LUOTO
Otan vastaan hierottavia esineitä sekä perheisiä. Tuvassa.
St. James st, 213, Phone 1958.

HUOMATKAA!



Suomalainen LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leij-
ää ja hienoja leivoksia.
Nopea ja huolessin
palvelus. Tilaukset voi-
te tehdä

O. Kivelä & Co. 111 Secord St.
Port Arthur Puhelin 1618.

Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meiltä voitte ostaa muita Fort Williamista ja Port Arthurista
sekä ympäristöstä.

Meillä on monivuotinen kokemus palvelu- ja yleisö-
Jos tarvitsette palo- y. m. vakuutuksia niin kääntykää meidän
puoleemme.

Nyt kun olemme edenneet kiinteistöjen konttorin tässä
kaupungissa niin pyydämme päästä yleisön suosioon rehellisellä
hoitotulammalla. Valittamme maita y. m. asioita.

Konttorimme sijaitsee 718 McTavish st., Cor. Simpson
Phone 1872.

Me välittämme kelin ja puita huolellisesti ja nopeasti.

Wm. Hober Co.

Kiinteistöjä ja vakuutus asiamiehet
(Kysykää kirjeellisesti.)

RAY, STREET & Co

S. W. RAY. PERUSTETTU 1864. C. W. JARVIS.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st. PORT WILLIAM, 202 Simpson st. & 601 McTavish st.
700 Victoria ave.

5 % korkoa maksamaan edullisesti meidän edustajank-
kassassamme. Kun panotte säästääkän vähintään \$1.00.

Me lausumme rahaa, jos tahdotte rakenn- Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman
taa eli ostaa kodin. varalla.
Me vakuutamme rakennuksia, huonek- Meillä on suuri joukko huoneita ja koti-
ja, vakuutuksia, arvostettuja j. m. t. t. teja Port Arthurissa ja Port Williamissa.
puita varten.
Pilettejä parhaimmille linjoille kaikilla Suomen satamien myydään halvim-
milla hinnoilla. — Nyskimme ruususeiteitä, jotka lankeavat maksattaviksi postikort-
teiksi, myydään kaikkialla osapaljo.

- Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa -

EDDY'S TULITIKKUJA

SIKSI ETÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAATTE RAHAL-
LANNE TÄYDEN ARVON.

SIKSI ETÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIUKU-
TELLA. JA

SIKSI ETÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTYTYVÄ.



UUSIA KELLOJA

myydään
ja
Vanhoja
korjataan
kohtuullisilla

A. C. Mac Nicol

(K. L.) Ylta- ja kelloseppä.

Suomalainen

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ

Teidän hyväksenne.

Aikää epäillä alkua rakenta-
maan uutta "haussaime" varojen
puutteesta. Keskustelkaa kans-
samme

RAKENUSLAINASTA,
jos ette voi omillanne tehdä sitä
meidän adon. Teille etukä
teen mitä on tarpeellista halvem-
malla korolla. Lähemmäs on
täysin luotettava. Eli mitään koh-
tuuttomia viipymisiä.

Voimme henkiki Teille vakun-
tuksen parhaimmista palo- henki-
ja tapaturmavakuutusyhtiöissä.

P. W. STURZ,

TYÖKANSAN Kirja- ja Paperikauppa

ON VARMASTI ARVOKKAIMMAN TAVARAN KESKUS
NAISSA KAKSOISKAUPUNGEISSA.

Tehkää osoksenne meillä!

MEILLÄ ON Hieno ja MONIPUOLINEN VARASTO
ENGLANNINKIELISIÄ POSTIKORTTEJA JA LASTEN
KIRJOJA KANKAALLE PAINETTUNA.
KIRJOITUSTARPEITA

FOUNTAIN KYNIA useita eri lajeja joista halvin on
\$1.25, sekä on siisti kynä. Seuraavassa lajissa on yhdistetty
muste- ja lyijykynä ja maksa ainoastaan \$1.75.

Ja sitten niitä maailman kuuloo Waterman'in, aivan
uusinta lajia, itse täyttäviä ja hinnat näillä on \$2.75 - \$4.25

Rientäkää katsomaan!

Englanninkielen taito auttaa.

Miksi kävellette kumarassa maankielen huonon taidon tähden?
Te voitte oppia yhtä helposti ja lyhyessä ajassa kuin muutkin täy-
dellisesti puhuaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkiel-
tän meidän palkinnon saaneen kirjenvaihto opetusjärjes-
telmämme avulla. Meillä on osastoja myöskin niitä varten, jotka
eivät etsittäen yhtään taidoa englanninkielit. Koulumme yhtey-
dessä oleva vapaa paikanvälitystoimisto hankkii oppilaillemme va-
paasti hyväpalkkaisia toimia liike ja muilla aloilla. Jokaiselle op-
pilaille joka nyt alkaa kursin olemme tilaisuudessa antamaan kan-
kalaisvoisen muistolahjan. Oppilaidemme kesken on nykyään käyn-
nissä kilpailu, jossa kilpailun käyttetty aika lankeaa oppilaiden hyö-
dyksi. Sitäpaitsi jaetaan puhtaita raha palkintoja, joista \$90.00
on suurin. Ollisimme iloiset antamaan palkinnoksi tuhannen hyö-
döllaria (\$1000.00) jollekin kurssissamme otettajalle, joka voisi esiintuoda
ja kolmen amerikalaisissa yliopistoissa toimivan piteävän kielime-
nen avulla toteuttamattaan, että löytyy jokin muu tilaisuus, jonka
kautta todella yhtä pian, helposti ja edullisesti voipi oppia englan-
ninkielen kuin meidän englanninkielen kurssissamme kautta. Kir-
joittakaa osoitteella:

National School of Correspondence.

Dept. K., Box 107, (K. L.) Chicago, Illinois

Pohjolan soittokoneista



joku tahtoo tilata hyviä soittokoneita, niin Teiltä saa minkälai-
sen vaan haluaa."

Laajan varasto Soittokoneita, niinkuin Torvis, Viuluja, Italia-
laisia Harmonikkia, Kitarra, Mandoliineja, Sitroja, Klarinetteja,
Fonografeja suomalaisia noutella. Soittokoneet lähetetään tul-
litta Canadian varastostamme.

Kelloja: Waltham ja Elgin taskukelloja alkaen halvimasta

Parhaita vanhaanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä
Puhtaat virvoitusjuomat,
ja huolellinen hoito.

Emil Krockbeck
(K. P. L.) 332 Bay st.

Huomatkaa!

Gorham ja McIntyre farmaarien
yhteinen kokous pidetään 20 p. t.
k. kello 6 j. p. p. Kivikesken
kansakoululla. Kokouksessa tula-
naan keskustelemaan ja päätti-
miin uusien postikonttorien si-
joittamisesta yllämainituille alu-
ille y. m. mahdollisesti esille tule-
vista asioista.

E. Korkola.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisista väes-
töistä Sudburyn piirikunnassa o-
vat ostaneet meiltä kelloja ja ju-
velitavaroita sentähden, että
meillä on täydellinen varasto Ili-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
tehtaiden paraita kelloja, kulta-
ja kullatuita sekä hopeaisia kel-
lonkoria.

Meiltä saatte myös hienoja vii-
kiskoormuksia, sekä lupakirjoja
kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättö.

Office: Larch & Durham kulma-
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma-
sa. Puhelin 305
Vastaanotto aika 9-10 a. p. 2-
ja 7-8 i. p.
Sudbury, ... Ont.

A. Ericksonin PALLOHUONE

sijaitsee Cumberland ka-
dulla 115. On saatavana
sikaria, paperossia sekä
kaikenlaista tupakkaa.

Naisopettaja

halutaan Gorham ja Ware yhteis-
kouluun n. 2 koulun. Hake-
mus palikka-vaatimuksiin ja suo-
situkseen on lähetettävä

J. B. Mannerstam'ille,
Port Arthur, Ont.

Syntyneitä

Ompelijatar.

Kaikenlaista naisten OMPELU-
TYÖTÄ valmistuu nopeasti ja
huolellisesti

HILDA KOIVISTO
419 Ambrose st., Port Arthur,
(M. K. L.)

Port Arthurin ilmoituksia.

Arthur L. McGovern
Lakimies ja Notari,
Emmerson Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.
Suomalainen kielenkääntäjä
(M. K. L.)

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperä y.
m. myytävänä. Korjaustyötä teen
outun ja huolellisesti

Ivar Salo,
Bay St., 266.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut
PARTURILIIKKEEN,
jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti.

PARTAVEITSIÄ TEROTE-
TAAN.
JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur
(K. L.)

D. MYOHANEN,
parturiliike 281 Bay st. Työ tas-
taan ja jos olette tyytymättömiä,
niin sanokaa ystävillenne tai jos
ette ole tyytymättömiä, niin sanokaa
minulle.

Vanhaanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10-11 a. p. 2-4 j. p.
Pyhäin: 10-11 a. p.
Konttori puhelin 1494
Asuntopuhelin 1474
Ruttan Block, Room 7, lähellä
Posti Olfisia

Port Arthur.

Sahauttakaa hal- konne koneella.

Me sahaamme teille puita. Ti-
laukset suoritetaan nopeasti. Ky-
vykää puhelimella 1559 N.

Jääkermä, sikaria, paperossia
ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja
lämpimiä virvoitusjuomia saatava-
vana Bay ja Algoma st. kuluksessa.
JAMES BAJOPOLLES

KALLE SIPPOLAA PALLOHUONE

Pearl St., Erickdän vieressä
Emmersonin paikka)
"Om! Sikuretteja ja kai-
tenlaista tupakkaa, sekä vir-
voitusjuomia aine saatavana
(lau.)

PALLOHUONE

Kiinteistöjä myydään.

Laajoja hankkiaan
"alo" henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimittamaan
R. EMBDEBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

Fort Williamin ilmoituksia.

SAARI & TIMONEN
Parturinliike
603 Simpson st.,
Fort William.
Partaveitset terotetaan.

Myynti joka päivä

Twin City Furniture Storessa.

Kysykää hintojamme ennen-
kuin ostatte muualta.

Twin City Furniture Store,
519 Simpson St.

Pallosuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson
St., Fort William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
virvoitusjuomat ja tupakat saatava-
vana.

Arv. kansalaiset Huomatkaa?

Olen muuttanut ruoka-liikkeeni
824 Simpson St., Fort William.
Ruokaa ja asuntoa saatavana;
ruokaa aterioitain, viikottain ja
kukausittain.
Toveruudella
EMMA ALTO.

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA
saatavana kukausittain,
viikottain ja
aterioitain joka aika.
H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Fort William.

PARHAIN LÄÄKE

mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä viihtomassa ja
"kuhlimassa".

229 Robertson st.,
Fort William.
Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

SUOMALAINEN RAATA- LIINLIKE.

jossa tehdään miesten ja nais-
ten pukuja ja palttoja. Työ
taataan ja hinnat kohtuulli-
set.

Otto Wilen,
Fort William, 108 Bethune St.
Simpson ja Bethune katu-
jen kulmassa.

Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meillä voitte ostaa muita Fort Williamista ja Port Arthurista sekä ympäristöiltä.
Meillä on monivuotinen kokemus palvelulla yleisöä.
Jos tarvitsette palo- y. m. vakutuksia niin kääntyäkää meidän puoleemme.
Nyt kun olemme ejuuri avanneet kiinteistö kouttoirin tässä kaupungissa niin pyydämme päästä yleisön suosioon rehellisellä kohtelullamme. Valtamme maita y. m. asioita.
Konttorimme sijaitsee 718 McTavish st., Cor. Simpson Phone 1872.
Me välittämme kolia ja puita huolellisesti ja nopeasti.

Wm. Hober Co.

Kiinteistöjä ja vakutusta asiainneille.
(Kysykää kirjeellisesti.)

RAY, STREET & Co

S. W. RAY. PERUSTETTU 1884. C. W. JARVIS.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, PORT WILLIAM,
10 & 12 Cumberland st. 202 Simpson st. 47-60 McTavish st.
100 Victoria ave.

Me lausumme rahaa, jos tahdotte rakentaa tai ottaa kodin. Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman, tulipalon, varkauksen, vakuutuksen, huonek- Meillä on suuri joukko huoneita ja kot-
tuloja, vakuutusta, arvonlisäyksiä jne. tulo- tusta Port Arthurissa ja Port Williamis-
sa suojattuna sekä vuokratavaraa.
Pienet paraimmillaan tiloitte kaikkialla Suomen satamia myydään halvim-
milla hinnoilla. — Myydään rahavaroja, jotka lausuvat maksuttaviksi postikou-
tuksella, myydään kaikkialla maapöytä.

- Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa - EDDY'S TULITIKKUJA

SIKSI ETTA NE OVAT HALVIMPIA JA SAATTE RAHAL-
LANNE TÄYDEN ARVON.
SIKSI ETTA NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIUKU-
TELLA. JA
SIKSI ETTA JOKAINEN KAPPALE ON SYTYTÄVÄ.



UUSIA KELLOJA

myydään
ja
Vanhoja
korjataan
kohtuullisilla

A. C. Mac Nicol
Ylta- ja kelloseppä.
(K. L.)

Suomalainen Virtutusjuomalike

valmistaa ja välittää virtutus-
juomia kaikille kaivos-seuduille,
Sudburyssa ja ympäristöillä.
S. KUULA,
Box 620, Sudbury, Ont.

KELLOSEPPÄ.

Suomalainen kelloseppi, ja kor-
jaustyö-likke avattu Copper Cliff-
issä Matti Huhtalan talossa. Työ
tehdään huolellisesti ja nopeasti,
uusien kellojen tilauksia välite-
tään.
Solkendun kansalaisten suosi-
on Kunnioitteen
P. F. Jalava
Huom! Tavataan kurssin suu-
rittaut hietoja samassa paikassa.
(K.)

ANTAKAA RAHAMME TEHD. TYÖTÄ

Teidän hyväksenne.

Alkää epäillä alkua rakenta-
maan uutta "huusiamme" varojen
puutteesta. Keskustelkaa kans-
samme
RAKENNUSLAINASTA,
jos ette voi omillanne tehdä sitä
Me tahdomme antaa Teille etukä-
teen mitään on tarpeellista halvem-
malla korolla. Liiikkeemme on
täysin luotettava. Ei mitään kot-
tuuttomia viipymisiä.
Voimme henkiki Teille vakuu-
tuksen parhaimmista palo, henki ja
tapaturmavakuutusyhtiöissä.
P. W. STUBBS,
6 Cumberland St., Port Arthur
(M. K. L.)

MIEHILLE

\$4.00 Claus partaveitsi \$1.50. E-
riäs Calgary liikenne tilasi niit-
tiä veitsiä omalle nimelleen eikä
voinutkaan suorittaa tilaustaan
loppuun asti ja siinä puitteissa
tehdas myi ne alennettuun hin-
taan. Ja nyt lähitän niitä postis-
sa vapaasti joka paikkaan Cana-
dassa \$1.50 kappale eli \$2.50 pari.
Veitsi ovat todella parhaita mit-
kauppoita voi löytää. Jos ei tava-
raa teitä tyydytä palautan rahat
takaisin. Tilatkaa heti, sillä tämä
tarjous ei ole kauan tarjolla.
Osoite:
A. Saarimäki,
105 Grange ave,
Toronto, Ont.

NAISSA KAKSOISKAUPUNGEISSA.

Tehkää os'oksenne meillä!

MEILLÄ ON Hieno JA MONIPUOLINEN VARASTO
ENGLANNINKIELISIA POSTIKORTTEJA JA LASTEN
KIRJOJA KANKAALLE PAINETTUNA.

KIRJOITUSTARPEITA

FOUNTAIN KYNIA useita eri lajeja joista halvoin on
\$1.25, sekä on siisti kynä. Seuraavassa lajissa on yhdistetty
muste- ja lyijykynä ja maksaa ainoastaan \$1.75.
Ja sitten niitä maailman kuulujia Waterman'in, aivan
uusinta lajia, itse täyttäviä ja hinnat niillä on \$2.75—\$4.25

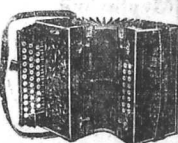
Rientäkää katsomaan!

Englanninkielen taito auttaa.

Miksi kävelette kumarassa maankielen huonon taiton tähden?
Te voitte oppia yhtä helposti ja lyhyessä ajassa kuin muuten täy-
dellisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkiel-
tiä meidän palkinnon saaneen kirjevähto opetusjärjestel-
telmämme avulla. Meillä on osastoja myöskin niitä varten, jotka
eivät etsiteltään yhtään taido englanninkielä. Koulunne yhtey-
dessä oleva vapaa paikanvälitystoimisto tekee oppilailleme vasa-
paasti hyväpalkkaisia toimia liike ja muilla aloilla. Jokaiselle op-
pilaille joka nyt alkaa kurssin olemme tilaisuudessa antamaan kal-
lisarvoisen muisteluja. Oppilaidemme kesken on nykyään käyn-
nissä kilpailu, jossa kilpailuun käytetty aika laukee oppilaiden hyö-
dyksi. Sitäpaitsi jaetaan puitaita raha palkintoja, joista \$90.00
on suurin. Oloisimme iloiset antamaan palkinnoksi tuhannen dol-
laria (\$1,000.00) jollekin kurssimme ottaajalle, joka voisi esiintuoda
ja kolmen amerikkalaisia yliopistoissa toimivien pätevien kielin-
ien avulla totennäyttää, että löytyy jokin muu tilaisuus, jonka
kautta todella yhtä pian, helposti ja edullisesti voipi oppia englan-
ninkielen kuin meidän englanninkielen kurssiemme kautta. Kir-
joittakaa osoitteilla:

National School of Correspondence.
Dept. K., Box 107, (K. L.) Chicago, Illinois

Pohjolan soitto-koneista



kirjoittaa eräs henkilö seuraavaa:
"Saatiin piirtää teille monia rivi-
vin ja ilmoittaa että se tilaaminen
harppu on hyvä ja tyydyttävä
kaikin puolin. Äänet ovat oikein
hyvät ja hyvin sointuisia ja minä
olen tilaukseni täysin tyytyväi-
nen ja teen vastakin tilaukseni
Teiltä ja voimpa esittää, että jos
joku tahtoo tilata hyvät soitto-koneita, niin Teiltä saa minkälai-
sen vaan halua."

Laajin varasto Soittokoneita, niinkuin Torvia, Viuluja, Italia-
laisia Harmonikkia, Kitarra, Mandoliineja, Sitarra, Klarinetteja,
Fonografista suomalaisilla nuotteilla. Soittokoneet lähetetään tul-
litta Canadian varastostamme.

Kelloja: Waltham ja Elgin taskukelloja alkaen halvimmasta
sitten Waltham tehtaan mestariteoksia saakka alimmilla tehtaan
hinnoilla. Kellonperä, Loketteja, Rannerenkaita, Suomen vihki-
sormuksia y. m.
Ompelinkoneita, Polkupyöriä, Moottoripyöriä, Sähköhieroma-
koneita, Pysäjä (Mauserkivääriä), Revolvereja y. m.
Hintalunnetto lukumaine suositukseen lähetetään vapaasti.
Tilatkaa aina tavaranne hotettavasta vastuuallaisesta suoma-
laisesta liikkeestä josta aina olette tottuneet saamaan täyden ar-
von rahalle, jopa enemmänkin ynnä täydellisen tyydytyksen
kaikessa suhteessa.

V. Pohjola & Co,
12 State St. New York.

Ilmoittakaa Työkansassa.

Huomatkaa!

Gorham ja McIntyre farmarien
yleinen kokous pidetään 20 p. t.
k. kello 6 j. p. p. Kivikokos
kansakoululla. Kokouksessa tul-
laan keskustelemaan ja päättä-
mään uusien postikonttorien si-
jaittamisen yllämainituille al-
ueille y. m. mahdollisesti esille tui-
vista asioista.

E. Korkola.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väes-
töstä Sudbryn piirikunnassa o-
vat ostaneet meiltä kelloja ja ju-
velitarvotteita sentähden, että
meillä on täydellinen varasto Ili-
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham
tehtaiden parasta kelloja, kulta-
ja kullatuita sekä hopeaisia kel-
lonkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vih-
kiosmukaisia, sekä lupakirjoja
kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättö.
Office: Larch & Durham kulma-
sa Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma-
sa Puhelin 305.
Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2-
ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : Ont.

A. Ericksonin
PALLOHUONE
sijaitsee Cumberland ka-
dulla 115. On saatavana
sikaria, paperosia sekä
kaikenlaista tupakkaa.

Naisopettaja

halutaan Gorham ja Ware yhteis-
kouluupiiriin u. s. 2 koulun. Hake-
mus palikkavastuunkirjeen ja suoi-
tuksineen on lähetettävä

J. B. Mannerstam 'lle,
Port Arthur, Ont.

Syntyneitä

Farmarien tuote lisääntyy!
SYNTYNYT
veli Taimitie ja Tarulle, tammikuun 30 päivä 1913, jota kutsum
me nimeillä

AATE VELI
Kirsi ja Antti Pitkänen
Gorhamissa.

Meille on syntynyt

Terve tyttö

tammikuun 26 päivä, 1913, jolle
annoimme nimeksi

LILI MARIA
Maria ja Jack Banta
Box 209, Pembina, B. C.

M. K. L.)

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperä y.
m. myytävänä. Korjaustyöitä teon-
tutuin ja huolellisesti.

Ivar Sajo,
Bay St., 266.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut
PARTURILIIKKEEN,
jossa palvelen kansalaisia
huolellisesti.

PARTAVEITSIÄ TEROTE-
TAAN.

JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur
(K. L.)

D. MYOHANEN,

parturiliike 281 Bay St. Työ tas-
taan ja jos olette tyytyväisiä,
niin sanokaa stävillenne tai jos
ette eile tyytyväisiä, niin sanokaa
minulle.

Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10—11 a. p. 2-4
7-8 j. p.
Pyyhki 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, lähellä
Posti Officeä

Port Arthur.

Sahauttakaa hal- konne koneella.

Me saamme teille puita. Ti-
lukset suoritetaan nopeasti. Ky-
ykää puhelimella 1559 N.

Järkermä, sikaria, paperosia ja
tupakkaa, makeisia, kylmiä ja
lämpimiä virtutusjuomia saata-
vana Bay ja Algona st. kulmassa
JAMES BAJOPLES

KALLE SIPPOLAA PALLOHUONE

Pearl St., Erkkilän vieressä
Kontinen Rajalan paikka
TOM. i. Sikureitoja ja kai-
tenlaista tupakkaa, sekä vir-
tekojuomia aina saatavana
(lau.)

PALLOHUONE



Tupakkaa, sikaria, paperosia
ja virtutusjuomia.

Jackson & Ahlborn,
279 Bay st.

Suutarinliike

Olen alkanut suutariliikkeen
entisen Savon talossa.

J. OKANEN
112 Cumberland st.
Port Arthur.

603 Simpson st.

Port William.

Partaveitsiä terotetaan.

Myynti joka päivä

Twin City Furniture Storessa.

Kysykää hintojamme ennen-
kuin otatte muualta.
Twin City Furniture Store,
619 Simpson St.

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson
St., Port William. Ehdottomasti
uusimman ajan pöydät, hyvät
virtutusjuomat ja tupakat saata-
vana.

Arv. kansalaiset Huomatkaa?

Olen muuttanut ruoka-liikkeen
624 Simpson st., Port William.
Ruokaa ja asuntoa saatavana;
ruokaa ateriointiin, viikottain ja
kuukausittain.
Toveruudella
EMMA ALTO.

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA
saatavana kuukausittain,
viikottain ja
aterioitain joka aika.
H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Port William.

PARHAIN LÄÄKE

mitä ruumiimme kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä viihtomassa ja
"kuhinmassa"
229 Robertson st.,
Port William.

Alusvaatteita pestiin.

J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

SUOMALAINEN RAATA.

LINILIKE,
jossa tehdään miesten ja nais-
ten pukuja ja palttoja. Työ
tataan ja hinnat kohtuulli-
set.
Otto Wilen,
Port William, 106 Bethune St.
Simpson ja Bethune katu-
jen kulmassa.

HUOMATKAA!

SUUTARILIIKE,
Jossa tehdään uusia kenkiä ja
vanhoja korjataan.
ENSILUOKAN TYÖ!
J. KUVALA,
115 Robertson st.

Imperial Bank of Canada.

Laillistettua pääomaa \$10,000,000
Maksuttua pääomaa \$6,000,000
Vararahasto \$8,000,000
Me maksamme korkoa 11.00 prosentilla
vastaan.
Rahaa lähetetään Ruotsiin yltä-
en kuraan mukaan.
Port Williamin haarakonttori.
Liiketoiminta.

WHITEHEAD LTD.

